

天堂生堂

大源	良醫聖堂	恩邑鄉鄭吳子經拜題	華陀	會邑鄉鄭陳仰然得題
國都	仲景	香邑鄉鄭明煥拜題	醫理明家	開邑鄉周允欽拜題
手聖	景	香邑鄉鄭永良拜題	仁心仁術	香邑鄉張運廷拜題

●本醫生大馬天堂生堂見真傳贈及赤慈救世保壽等藥照下列西字中文交與郵政收妥安妥交寄
寄生堂收亦可

TIN SAUNG TONG'S 777 Chin St. Canton Postoffice, Cal.

[illegible]

● 虛風生火 火熾陰神化 鎮止降丸	每筒一元	● 補腦九家神益腎	每筒四元
● 花柳退上 面紅雲裏膏 每樽銀五元	● 採久年爛脚藥散 每樽五元	● 橫痃藥散 每筒五元	● 產後丸 每筒一元
● 跌打刀傷 止痛消腫生肌膏 每樽三元	● 貼花柳墜毒膏 每張一元	● 跌打打藥 每筒五元	● 跌打打藥 每筒五元
● 生疔瘡 六陰除藥散 每樽五元	● 治癰瘋膏藥 每張三元	● 跌打打藥 每筒五元	● 跌打打藥 每筒五元
● 陰陽惡毒瘡藥散 每樽五元	● 治癰疽膏 每張一元	● 跌打打藥 每筒五元	● 跌打打藥 每筒五元
● 跌打打生肌藥散 每張二元	● 跌打打生肌藥散 每張二元	● 跌打打生肌藥散 每張二元	● 跌打打生肌藥散 每張二元
● 治癰疽面上 凸起藥散 五元	● 包醫花柳癰瘋 每料四十元	● 治癰疽丸 每料三十元	● 治癰疽丸 每料三十元
● 小兒疳積散 每樽二元	● 心火藥散 每樽二元	● 油火傷藥 每樽二元	● 油火傷藥 每樽二元
● 埋口生肌藥散 每樽五元	● 擦牙痛藥散 每樽二元	● 肚痛藥散 每樽二元	● 肚痛藥散 每樽二元
● 脚痛藥散 每樽五元	● 頑癬癰藥散 每樽五元	● 陰陽藥散 每樽五元	● 陰陽藥散 每樽五元
● 小腸氣痛藥散 每樽五元	● 橫痃藥散 每樽五元	● 陰陽藥散 每樽五元	● 陰陽藥散 每樽五元
● 跌打痛藥散 每樽二元	● 生肌良膏藥散 每張三元	● 生肌良膏藥散 每張三元	● 生肌良膏藥散 每張三元

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺病敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正

●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元

●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元

●新開腎將大麻斷筋散每料一百半料五十元

●痛症惡毒水出止痛理口生肌藥膏 每盅十元

●手指生瘡脫血止痛不可常藥散每樽十元

●惡毒水出消腫止痛生肌理口藥膏 每盅十元

●上山虎下山虎消腫止痛藥散 每樽五元

●手掌堂生瘡掌掌藥膏 每盅十元

●治瘡瀉面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元

●鹿尾巴丸煖腎眼 半料一十六元

●腎中痛血淋散一樽食茶二包五元

●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元

●固本壯陽丸 每半料十元

●解花柳白毒丸 每樽十元

●生疔瘡爛瘰癧藥膏 每樽十元

●花柳聚毒藥散 每樽三元

●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元

加以精心炮製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景輩諸書無不精心揣摩所醫中全仗奇藥尤爲靈驗誠可謂濟世之慈航救世之寶筏也本醫生生於本埠歷數世傳其各症效驗如神中西士女一或致病相類或登報揚揚不勝枚舉然凡山裏各埠遇偶發各症不能收效就請中西人士持藥爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷陟羅祖傳之良方與別不同

啓者本公司自置最新式自由快車專載客
商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同
胞賜顧請電話來

▲電話(詩磨)四三八五
▲夜賊線矢(八)八九七八

▲車站在三盛運配門口即北京鐵樓下
中華自由快車公司吳國華謹啓

星麥英崙洗衣刷 一打五元五毛

已上俱做發行

Wing Hem Fish Co., Fairville, N. B. Can.

謹聲廣告

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉五磅庄一百磅十八元五毛
淨粘米粉全上一百磅十八元五毛

廣 告 偶 粉 米 公 司 魚 尤 樂 榮

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創馳英屬魚山迄今開辦多年屢蒙各埠諸君光顧不勝銘感矣竊思各埠號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾何殷實商人登中國各埠挑選上庄上白大標生粉運來自開機器搗粉倘標標粉專做發行標價甚廉而論該粉豈有自謂但係真貨而美新鮮如消保食該粉原質食味甘香色無能含素氣與敗味之欺確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君辨認明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

號代理發售價甚相宜如有欲購
此等衣刷者或親到或付信到來
購用每打價五元五毛該刷包用
一年有意光顧者請爲留心焉

尤魚公司謹發禮告啓

Wing Hen Fish Co, P.O. Box 74
Fairville N. B. Can.



本樓在雲漳片打街夾卡路街角賊線矢磨四卷六七皇家信箱五九四

啓者英崙星唎洗衣刷久已馳名刻下該號有此等衣刷運來着本

本樓主人謹啓



然特別靈品其溫補之性以壯陽濟虛之性以固精配以人參益氣厚耳旺血合天地三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫濕熱如火日久愈功類蟾蜍之衝鋒所向無敵雖服靈世上補丸真出其右諸君欲效美人神速倘備甲子床頭枕畔常備之（用生每服三錢每日服一次送下酒下更佳忌食茶瓜果丸散太多）未能盡錄 同施藥局 經售白照

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局經售元春丹

無論新舊白濁魚口疔疳橫痃疔瘻便毒五淋結五淋結凡屬於花柳症服之四粒見功效
若結毒久止而止痛收效最速此丸出世花柳速掃清毒不傷身體所以尊為搜毒
聖藥也以上病者速當購服幸勿過疑觀望多受苦難障病品醫養成大患謹此忠告

○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平培壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工苦役及思慮太過皆能耗
損腦髓聰明經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虧腦髓
竭通經耳鳴腰膝痠重腰膝痠重失聰聾此腦部之壞人多未知日久失治流為癱瘓
痿痺手足難收此症歷於歐洲深究尤甚良可憫為此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之
更能培元固腎肥壯身體廣嗣延年實救世慈航矣

○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 全料十八元

海狗乃水族最健最淫之物著於鐘鼎其陽具生成帶骨為魚類生物所無而獨有者乃

一笑盜汗散	每盒銀一元五毛	經驗跌打去瘀消腫聖散	每料銀三元三料五
埋紅血白痢聖散	每樽銀一元五	治外感頭暈身熱萬應散	每盒銀五毛十盒銀四
日可醫瘡疔散	每盒銀一元	通大便開結和中養血散	每盒銀二元五
婦科速愈白帶丸	每盒銀二元	極驗採皮廣溫濕疥癩去毒藥水	每樽銀一元
止痛如神散	每盒銀三元	每料四元	每樽銀一元
安胎寧神清魂丸	每盒銀一元	興陽助戰貼腎膏(陽痿不倒)	每盒銀一元五
自製八寶光明上上眼藥	每樽毫	萬應拔毒去腐生肌珍珠膏	每盒銀一元五
立止吐血嘔血血藥散	每盒銀五	奇妙壯腎丸(功同再造優度大統)	每盒銀四
養耳珠寶四寶藥	每盒銀五元	紫桂香鋪如雪膏(力能燒灰至紙中流)	每盒銀五
養固香濃種子丸	每盒銀五元	聚膠造血丸	每盒六兩庄銀五
萬應救急靈丹甘露油	每瓶死回生全活丸	每樽一元	牛打五

參茸燕窩開胃藥水 每樽一元五毫 每打銀六元
壯陽探戰忍精丸 每盒銀一元
種子揭被香丸 每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 每打五十元
久戰快精丸 每盒銀三元五毫 不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功) 每盒銀三元
久食散大丸 每盒銀二元五毫 打消癰疽疔癰癰丸 每盒銀三元五毫
立消癰疽疔癰癰丸 每盒銀二元五毫 打消癰疽疔癰癰丸 每盒銀三元五毫
立止花柳白濁胆汗去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毫

(蔡元春精製)

來精

美國每樽加士担壹毛貳
外國每樽加士担貳毛四

(對症另加)

參茸三鞭補腎丸
每料四十五元
牛料二十元
牛小料十五元

龜鹿二仙回真丸
每料三十元
牛料十五元

有夢遺精固本丸
每料二元
(快服即效)

無夢遺精蛤蚧丸
每料三元
(腎虛者服之)

加料損被合歡膏
每料五元五角
(無忌口)

七日包愈脚痛風濕膏藥 二貼 五元

疳積眼藥 每盒 五元

魚口黃連 已潰者 每瓶 五元

包愈疔花柳瘰癧珠藥線 每料 五元

總發行所 HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

本處售寄
SON LOW
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

生處售寄
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

生(業)華(等)(堂)(選)(考)

自種強

定價
每樽銀一元五
每三樽銀六大元
發客另議

是荷

本醫生不惜重資遠致珍貴靈藥參肥鹿茸製造特色強種自來精專治男子色
精虛體倦陽事不舉服此嗣嗣女子血少陰虧子宮冰冷生機日旺不能受孕速
購備如法飲之下元溫暖腎氣復元勞力振張偉大加倍製造健兒聰明鋼鐵鐵
十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺
精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不愈生精神
血飽貌豐肥其有巧於乘流惡生良非淺鮮同胞胞顧價自從廉希圖永久無

蔡元春應念花柳丸散廣告

求子

一索

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效茲幸各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該症全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之欲除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚地拜

客發桂玉上井 參人正
埠華高
生醫三木

▲欲除疾病 要請良醫

華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號

(處信)
Loo J. Sa
105 Pender S
Vancouver B

診脈備談係少陰中風病擬用董蓮阿膠湯一服而愈再服而全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘奉報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑蜆崗洞弟黃紹秀敬啟

▲**盧杰三先生學識兼優**

第往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍

診治不日而痊癒特此登報以誌謝忱

上西文門牌賜來無悞

司理人阮本祝謹啓

貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
舊照常買賣專辦唐山油麵糯米雜貨

記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box
Vancouver B.C.

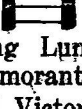
章

盛 連記

Sam Shing Lin & Co.
Sey. 4385 1 Pender St.
Vancouver B.C.

小店在云古啤埠經歷有年今遷往廣東
街門牌一號

人所造之工物
發售各款織
合脚靚皮鞋
修整舊靴有
索衣襪香綉
急袋等雜貨
意光顧在片
打



 本號專造各款
 頂靚皮鞋工精
 料真比美於西